

Gönlümün alayış-i dünyaya istığnası var

Devr-i Hindi

(1)

Hacı Arif Bey

7/8

Gön lü mün a

layi şि

dün ya ya is

tiğ na si var (Saz.....

) Ta li i na
Ser de bir şusaz i le her lah za bim
ru ki ya met ka me tinkav ga si
sev da si

var (Saz.....

var

Su zi aş kin si ne de a hen

Karcıgar Şarkı
Gönlümün alayı̄-i dünyaya istığnası var
(2)

5111

Gönlümün alayı̄-i dünyaya istığnası var
Tali'-i na-saz ile her lahza bin kavgası var
Suz-i aşkin sinede aheng-i şevk-efzası var
Serde bir şur-u kıyamet-kametin sevdası var

Alayı̄: Süs, gösteriş

Na-saz: Uyumsuz, faydasız

Ahenk: Ezgi, melodi

Ser: Baş

İstiğna: Uzak durma

Suz: Yanma, yangı

Şevk-efza: Coşturan

Şur-u kıyamet-kamet: Kıyamet kargaşası yaratacak boy bos

Eski yazdan çeviri ve düzenleme: Kurtul Kavlak (2015)

Müzikal Kontrol: Tahsin Çetin